



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE  
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL  
MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ  
TENUE AU CENTRE WHITESIDE TAYLOR,  
SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE,  
BAIE-D'URFÉ, LE LUNDI 18 DÉCEMBRE  
2017 À 19 H, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF  
THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN  
OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE  
WHITESIDE TAYLOR, LOCATED AT 20410  
LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, ON  
MONDAY, DECEMBER 18, 2017 at 7:00  
P.M., AT WHICH WERE PRESENT:

La mairesse / The Mayor:  
Les conseillers / Councillors:

Maria Tutino  
Michel Beauchamp  
Kevin M. Doherty  
Andrea Gilpin  
Wanda Lowensteyn  
Lynda Phelps  
Janet Ryan

Formant le conseil au complet / Forming the entire Council.

Également presents / Jacques DesOrmeaux, directeur général / Director general  
Also in attendance : Cassandra Comin Bergonzi, greffière / Town Clerk

### A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La mairesse déclare la séance ouverte et souhaite la bienvenue aux membres du public présents.

À moins d'indication contraire, la mairesse se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

### B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**2017-12-267**

**Il est proposé par la conseillère Gilpin, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

D'adopter l'ordre du jour de la réunion extraordinaire du conseil du lundi 18 décembre 2017 à 19 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

La mairesse annonce le début de la période de questions.

Les 12 personnes présentes sont invitées à poser leurs questions aux membres du conseil.

- Plusieurs résidents posent des questions concernant le PTI;
- Véhicule des Vcops;

La période de questions se termine à 19 h 34.

### A. OPENING OF THE MEETING

The mayor called the meeting to order and welcomes the public in attendance.

Unless otherwise indicated, the mayor avails herself of her right not to vote. Unanimous votes are therefore unanimous votes expressed by the Councillors.

### B. ADOPTION OF THE AGENDA

**2017-12-267**

**It is moved by Councillor Gilpin, seconded by Councillor Lowensteyn**

TO adopt the agenda of the special Council meeting of Monday, December 18, 2017, at 7:00 p.m.

UNANIMOUSLY RESOLVED

### C. PUBLIC QUESTION PERIOD

The Mayor announced the beginning of the question period.

The 12 persons present are invited to submit their questions to the members of Council. The following topics were discussed:

- Several residents asked questions regarding the "PTI" (Capital expenditure programme);
- Vcop's Vehicule;

The question period ended at 7:34 p.m.



PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
COUNCIL MINUTES

D. FINANCES

1. Adoption du programme triennal des immobilisations 2018-2019-2020.

ATTENDU QUE, conformément à l'article 473 (1) de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le conseil doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année, adopter par résolution le programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes.

**2017-12-268**

**Il est proposé par la conseillère Gilpin, appuyé par la conseillère Ryan**

D'adopter le programme triennal des immobilisations de la Ville de Baie-D'Urfé pour les exercices financiers 2018, 2019 et 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. Publication du programme triennal d'immobilisations 2018-2019-2020.

ATTENDU QUE, conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. 19), le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci, est distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité.

**2017-12-269**

**Il est proposé par la conseillère Gilpin, appuyé par la conseillère Ryan**

QUE le programme triennal d'immobilisations 2018-2019-2020 soit distribué à chaque adresse de la Ville de Baie-D'Urfé avec le compte de taxes foncières 2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D. FINANCE

1. Adoption of the 2018-2019-2020 Programme of the Capital Expenditures.

WHEREAS according to section 473 (1) of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), the council shall, not later than 31 December each year, by resolution, adopt the programme of the capital expenditures of the municipality for the next three fiscal years.

**2017-12-268**

**It is moved by Councillor Gilpin, seconded by Councillor Ryan**

To adopt the programme of the Capital Expenditures of the Town of Baie-D'Urfé for the fiscal years 2018, 2019 and 2020.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2. Publication of the 2018-2019-2020 Programme of the Capital Expenditures.

WHEREAS according to section 474.3 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c C-19), the three-year program adopted, or an explanatory document thereof, must be distributed free of charge to every civic address in the territory of the municipality.

**2017-12-269**

**It is moved by Councillor Gilpin, seconded by Councillor Ryan**

THAT the 2018-2019-2020 Programme of Capital Expenditures be distributed to each address of the Town of Baie-D'Urfé with the 2018 municipal tax invoices.

ADOPTED UNANIMOUSLY



PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
COUNCIL MINUTES

**E. LEVÉE DE SÉANCE**

**2017-12-270**

**Il est proposé par la conseillère Lowensteyn, appuyé par le conseiller Beauchamp**

DE lever la séance du conseil à 19 h 40.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**E. CLOSING OF THE MEETING**

**2017-12-270**

**It is moved by Councillor Lowensteyn, seconded by Councillor Beauchamp**

TO close the Council meeting at 7:40 p.m.

UNANIMOUSLY RESOLVED

---

Maria Tutino  
Mairesse / Mayor

---

Cassandra Comin Bergonzi  
Greffière / Town Clerk